

San Diego, Cal.
May 22nd. 1937.

U. S. Department of Labor
Immigration & Naturalization Service
Brownsville, Teas.

Sir:

I am returning herewith a communication
from your Dept. addressed to Mr. Melchor Ortega
who left a few days ago for Mexico.

Respectfully,

Geo. Castellanos.

2
San Diego, California
December 14, 1938

U. S. Department of Labor
Immigration and Naturalization Service
Calexico, California

Sirs:

FILE No. 11038/91

Some time in the early part of last July I filled out the corresponding forms of applicatio to extend time of temporary stay for Miss. Cipriana Alcantara of 1212 Upas Stre__et, San Diego, California, and mailed them to you.

It was until today that I learned there has been no answer to her request and therefore I am writing to you a__gain in an endeavor to learn whether she should expect an answer or whether the fact that she has paid for her head tax makes the answer unnecessary.

In any case, she would highly appreciate to have some kind of authorization from your office so as to be in a position to show, at any given time, that she is within the law.

I am writing this in her behalf and by her request as I generally take care of these matters at this address.

Hoping you will give this matter your kind consi__deration, I anticipate her appreciation for your courtesy.

Very respectfully yours,

GEO. CASTELLANOS

3

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
WASHINGTON

MAY 15, 1937.

GENERAL REQUIREMENTS FOR IMMIGRATION VISAS

The following information is furnished for aliens who have not been admitted for permanent residence, and who may desire to proceed to foreign countries for the purpose of applying to American consuls for immigration visas as a basis for application for admission to the United States for permanent residence.

Before proceeding to a foreign country for the purpose of applying for an immigration visa an alien should take up with the representatives of that country the matter of the requirements for entry to such country.

The American consul to whom an alien applies after leaving the United States will determine whether the visa application may properly be accepted. If the application is accepted, the alien, in order to qualify for an immigration visa, must, of course, establish his admissibility under the immigration laws of the United States. In connection with establishing his admissibility, an alien must present the documents required under section 7 (c) of the Immigration Act of 1924, which reads in part as follows:

"The immigrant shall furnish, if available, to the consular officer, with his application, two copies of his 'dossier' and prison record and military record, two certified copies of his birth certificate, and two copies of all other available public records concerning him kept by the Government to which he owes allegiance."

The documents referred to must be presented if they are "available"; that is, if they can be procured through the exercise of reasonable effort, even though their production may involve time and inconvenience. If any document cannot be obtained, the applicant must be prepared to show by satisfactory evidence that the document is not procurable.

The birth certificate should be a certified copy of the civil record issued by the appropriate authority having custody of such records. The alien should present a prison record, if such a record exists, and should also present police certificates, if obtainable, covering his residence in the United States and abroad for at least the past several years in order to furnish information as to what record, if any, exists in his case.

The consul will advise the applicant more particularly regarding the documents which should be presented; and, if desired, the alien may communicate in advance of his departure with the American consulate at which he expects to apply for a visa, giving details regarding his case, including the date and place of his birth, his nationality, and places and periods of residence since birth. The consulate, if requested, will be glad to furnish information relative to the documentary requirements in the alien's particular case insofar as it may be possible to determine them prior to the personal examination of the alien. In communicating with a consulate, the alien may indicate that he desires to be informed, in advance, of all possible documentary requirements, in order that inconvenience and delay when making personal application may be obviated. The information furnished by the consul will be in the nature of suggestions for the alien's assistance. The adequacy of the documents and the admissibility of the alien cannot, however, be determined prior to the alien's personal appearance at the consulate for examination.

In connection with establishing his admissibility, the alien should be prepared to show by proper evidence his income and resources and also any assurances of support he may have from other persons in order that it may be determined whether he has such assurance of support as will establish that he is not inadmissible to the United States under section 3 of the Immigration Act of 1917 as a "person likely to become a public charge."

In this connection the alien might present an affidavit regarding any income and resources of his own and corroborate the statements made by documentary evidence and statements of responsible disinterested persons in the form of affidavits. If the alien will depend for support upon a relative in the United States, such relative should furnish an affidavit setting forth his income and resources, his expenses, and any obligations in order to show the margin of income which would be available. The relative should also state to what extent he is prepared to contribute to the alien's support and should recite the reasons why he is willing to undertake the obligation. The statement should be corroborated insofar as may be possible by documentary evidence and statements of responsible disinterested persons in the form of affidavits.

The above information has been given for the alien's assistance in order that he may be advised in advance of his departure from the United States regarding the nature of the evidence and documents which he will be required to furnish when applying for an immigration visa.

Section 23 of the Immigration Act of 1924 places the burden of proof of admissibility upon the alien, and section 2 (f) of the act requires a consular officer to refuse an immigration visa to an alien whom he knows, or has reason to believe, is inadmissible to the United States under the immigration laws. If an alien is able to meet the requirements of the law, he may be granted a visa subject to quota limitations.

Attention is invited to the provisions of the Immigration Act of 1924 which entitles an American citizen to file a petition with the Department of Labor on behalf of an alien husband, wife, unmarried minor child, or parent. The approval of such petition will accord the alien relative the nonquota status or the preference status within the quota provided for by law. The alien is, however, not exempted from being required to establish his admissibility under the immigration laws. It may be added that an alien lawfully admitted into the United States for permanent residence may apply to the immigration authorities at the port of entry on Immigration Form 575 for verification of his status to be sent to the consul for the purpose of having second preference status given to the alien wife or minor child. Such visa applicant must, however, establish his admissibility under the immigration laws.

Commissioner.

BILL AND NOTICE FOR HEAD TAX—Act Feb. 5, 1917

660/168

The amount of this bill must be paid to Collector of Customs within 24 hours after arrival of vessel.—Act Aug. 3, 1882

Nº 295236

Port Brownsville, Texas, May 26, 1937

Plutarco Elias Calles } To the UNITED STATES, DR.
Address 1212 Upas St., San Diego, California } ON ACCOUNT OF HEAD TAX

on alien passengers arrived on the Ford XA-BCV-4 on May 26, 1937
(Flag and name of vessel.)

Subject to Head Tax	CLASSIFICATION OF PASSENGERS	FIRST CLASS	SECOND CLASS	STEERAGE	TOTAL	HEAD TAX AT RATE OF \$8 PER HEAD
	Aliens held for special inquiry					
	Persons making unsupported claim to U. S. citizenship					
	Children making unsupported claim to be under 16 years					
	Residents of Canada, Cuba, or Mexico claiming to come to U. S. for temporary stay					
	Aliens in transit and tourists					
	TOTAL SPECIAL DEPOSITS					\$
	ALIENS SUBJECT TO HEAD TAX	1			1	\$ 8.00
	ALIEN SEAMEN SUBJECT TO HEAD TAX					\$
						\$
	TOTAL AMOUNT DUE	1			1	\$ 8.00
	Citizens of United States and insular possessions					Received payment
	Diplomatic officials, etc.					
	Tourists exempt from tax					
	Children under 16 years accompanied by parents					
	TOTAL PASSENGERS	1			1	

PAID
8.00
MAY 27 1937
Cashier's stamp

Paid to Cashier of Customs

I certify that this statement is correct

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1933

Plutarco Elias Calles, Payer

D.W. Brewster, Inspector in Charge of Immigration

FILE No. 660/76

My occupation is ----- I am ~~married~~ single ~~divorced~~ widow-widower.
(Strike out inappropriate designations)

The names, ages, and present addresses of my children are:

[illegible]

My residence in the United States is 26th St. at Beach Del Mar, California
(Street and number) (Town or city) (State)

which will expire on _____ I came as a nonimmigrant,
 (Month) (Day) (Year)

I arrived in the United States on the tenth day of April, 1935, at

I have a return ticket No. _____, issued by _____ at _____

I was admitted for a temporary period of twelve months.

I have secured three extensions, the last extension to expire on April 10th 1940
(Number) (Month) (Day) (Year)

The names and addresses of $\left\{ \begin{array}{l} \text{relatives} \\ \text{friends} \end{array} \right\}$ I am visiting are:

(Name) (Relative or friend) (Address)

(Name)	(Relative or friend)	(Address)
--------	----------------------	-----------

The circumstances requiring my presence in the United States are as follows: -----

I am here as a political refugee with permission of the Dept. -----
of State by recommendation of the U. S. Embassy in Mexico -----

Financial condition of alien abroad I own real estate in Mexico City valued at -----
more than twenty thousand dollars -----

I { am } employed in the United States. (If employed, state nature of occupation and by whom
am not } employed.) -----
(Name) (Address)

My employment began -----
(Month) (Day) (Year)

My monthly salary or wages are -----

I { am } engaged in business in the United States. (If engaged in business, state nature, character,
am not } and location of the business.) -----

My monthly income derived from such business is -----

(If not employed or engaged in business in the United States, describe fully the source and amount
of your income.) -----

I receive at least five hundred dollars per month from Mexico -----

I desire to secure an extension of 12 months ----- to my present temporary period of admission
(Time desired)
and submit herewith in detail the reasons why I cannot depart at the time as originally fixed or as
previously extended For political reasons I cannot return to Mexico at
present -----

(Signature of alien)

[THE ABOVE STATEMENTS MAY BE SWORN TO BEFORE ANY IMMIGRATION AND NATURALIZATION OFFICER WITHOUT COST]

STATE OF ----- }
COUNTY OF ----- } ss:

Subscribed and sworn to before me this the ----- day of -----, 19-----

[SEAL]

(Official title)

NOTE.—This form, properly executed by the alien, must be forwarded to the immigration and naturalization officer in charge at the port of arrival in the United States, not less than 15 nor more than 30 days prior to date fixed for departure.

IMPORTANT.—A separate form 639 shall be filed by each member of the family, with the exception that the father or mother may apply on the same form for children under 16 years of age, if such children were accompanied by the father or mother at time of entry.

APPLICATION TO EXTEND TIME OF TEMPORARY STAY

NOTE: This application will not be considered unless completely filled out and sworn to.

FILE No. 660/76

My name is Plutarco Elias Calles My age is 61 years.
(First) (Middle) (Last)

My occupation is Retired General I am ~~married~~ ~~single~~ ~~divorced~~ ~~widow~~ ~~widower~~.
(Strike out inappropriate designations)

The name and present address of my {husband} is _____
{wife} (Name) (Address)

The names, ages, and present addresses of my children are:

<u>Plutarco Elias Calles, Jr.</u>	<u>8</u>	<u>1212 Upas St., San Diego, Cal.</u>
(Name)	(Age)	(Address)
<u>Leonardo Elias Calles</u>	<u>7</u>	<u>1212 Upas St., San Diego, Cal.</u>
(Name)	(Age)	(Address)
_____	_____	_____
(Name)	(Age)	(Address)

My place of birth is Guaymas Sonora Mexico
(City or town) (Province) (Country)

At present I owe allegiance to Mexico
(Country)

My foreign residence is Mariano Escobedo #5, Mexico - D. F. Mexico
(Street) (City or town) (Province) (Country)

My residence in the United States is 1212 Upas St., San Diego, California
(Street and number) (Town or city) (State)

I am in possession of passport No. _____, issued by _____
(Passport must be valid for at least 60 days beyond requested extension) (Country)

on (date) _____ at (place) _____
(Month) (Day) (Year) (Country) (City or town)

which will expire on _____ I came as a nonimmigrant,
(Month) (Day) (Year)
class _____ of Section 3, Immigration Act of 1924.

I arrived in the United States on the tenth day of April, 1936, at
Brownsville, Texas by air plane
(Port of entry) (Name of vessel or railroad)

I have a return ticket No. _____, issued by _____ at _____

I was admitted for a temporary period of twelve months.

I have secured two extensions, the last extension to expire on April 10th 1939
(Number) (Month) (Day) (Year)

The names and addresses of {relatives} I am visiting are:
{friends}

_____	_____	_____
(Name)	(Relative or friend)	(Address)
_____	_____	_____
(Name)	(Relative or friend)	(Address)

The circumstances requiring my presence in the United States are as follows: -----

I am here as a political refugee -----

Financial condition of alien abroad I own real estate in Mexico City valued at
more than twenty thousand dollars -----

I { am
am not } employed in the United States. (If employed, state nature of occupation and by whom
employed.) -----

(Name)

(Address)

My employment began -----
(Month) (Day) (Year)

My monthly salary or wages are -----

I { am
am not } engaged in business in the United States. (If engaged in business, state nature, character,
and location of the business.) -----

My monthly income derived from such business is -----

(If not employed or engaged in business in the United States, describe fully the source and amount
of your income.) -----

I receive at least five hundred dollars per month from Mexico -----

I desire to secure an extension of twelve mos. to my present temporary period of admission
(Time desired)
and submit herewith in detail the reasons why I cannot depart at the time as originally fixed or as
previously extended for political reasons I cannot return to Mexico at
present. -----

(Signature of alien)

[THE ABOVE STATEMENTS MAY BE SWORN TO BEFORE ANY IMMIGRATION AND NATURALIZATION OFFICER WITHOUT COST]

STATE OF -----

ss:

COUNTY OF -----

Subscribed and sworn to before me this the 2nd day of May, 1939

By Olive D. Brenton -----

[SEAL]

(Official title)

NOTE.—This form, properly executed by the alien, must be forwarded to the immigration and naturalization officer in charge at the port of arrival in the United States, not less than 15 nor more than 30 days prior to date fixed for departure.

IMPORTANT.—A separate form 639 shall be filed by each member of the family, with the exception that the father or mother may apply on the same form for children under 16 years of age, if such children were accompanied by the father or mother at time of entry.

The circumstances requiring my presence in the United States are as follows: -----

I am here as a political refugee

Financial condition of alien abroad I own real estate in Mexico City valued at more than twenty thousand dollars

I { am / am not } employed in the United States. (If employed, state nature of occupation and by whom employed.) ---
(Name) (Address)

My employment began ---
(Month) (Day) (Year)

My monthly salary or wages are ---
I { am / am not } engaged in business in the United States. (If engaged in business, state nature, character, and location of the business.) ---

My monthly income derived from such business is ---
(If not employed or engaged in business in the United States, describe fully the source and amount of your income.)

I receive at least five hundred dollars per month from Mexico

I desire to secure an extension of twelve months to my present temporary period of admission
(Time desired)
and submit herewith in detail the reasons why I cannot depart at the time as originally fixed or as previously extended I am making this request to keep within the law and to have my papers in order when departing from this country.
I expect to return to Mexico in the a very near future.

(Signature of alien)

[THE ABOVE STATEMENTS MAY BE SWORN TO BEFORE ANY IMMIGRATION AND NATURALIZATION OFFICER WITHOUT COST]

STATE OF _____ }
COUNTY OF _____ } ss:

Subscribed and sworn to before me this the _____ day of _____, 19____

[SEAL]

(Official title)

NOTE.—This form, properly executed by the alien, must be forwarded to the immigration and naturalization officer in charge at the port of arrival in the United States, not less than 15 nor more than 30 days prior to date fixed for departure.

IMPORTANT.—A separate form 639 shall be filed by each member of the family, with the exception that the father or mother may apply on the same form for children under 16 years of age, if such children were accompanied by the father or mother at time of entry.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
ALIEN REGISTRATION DIVISION
WASHINGTON, D. C.

THE NATIONAL REGISTRATION OF ALIENS
INSTRUCTIONS FOR REGISTRATION AND SPECIMEN FORM

To Every Alien in the United States:

A Nation-wide registration of aliens will be conducted from August 27 to December 26, 1940.

All aliens 14 years of age or older are required to register. Alien children under 14 years must be registered by their parents or guardians. Generally speaking, foreign-born persons who have not become citizens of the United States are aliens. Persons with first citizenship papers must register.

To make your registration easier, you should fill out pages 3 and 4 of this form and personally take it to the post office. *This is not the actual registration form*, but it shows the information that you must give at the post office when you register. There you will be asked to give the information indicated on these pages, to swear to (or affirm) its truth, and to be fingerprinted.

The registration of aliens is compulsory. A specific act of Congress—the Alien Registration Act of 1940—requires all aliens to register during the official registration period, August 27 to December 26, 1940. All aliens 14 years of age or over must be fingerprinted as a part of registration. A fine of \$1,000 and imprisonment for 6 months is prescribed by this law for failure to register, for refusal to be fingerprinted, or for making registration statements known to be false.

Registration is free. You should not pay anyone to register for you. It is not necessary to pay any person or group to assist you in registering. The Government, through its post offices, will assist you as much as possible. Complete instructions and the official regulations for registration may be examined at registration post offices.

The Alien Registration Act was passed so that the United States could determine exactly how many aliens there are, who they are, and where they are. Registration, including fingerprinting, will not be harmful to law-abiding aliens. All records will be kept secret and confidential and will be made available only to such persons as may be designated with the approval of the Attorney General of the United States.

Attention of all citizens as well as aliens is called to the laws of the United States which protect aliens in this country.

A receipt card will be sent to every alien who registers. This card will serve as evidence of registration.

After registration, the law requires all aliens and parents or guardians of aliens to report changes of residence address within 5 days of the change to the Immigration and Naturalization Service, Department of Justice, Washington, D. C. You can get change of address forms at post offices.

All aliens in the United States are urged to comply fully with the provisions of the Alien Registration Act of 1940.

Fill out the enclosed sample form and bring it with you to the post office when you register. Do not delay your registration. Complete it as soon as possible.

Earl G. Harrison

EARL G. HARRISON,
Director of Registration.

INSTRUCTIONS FOR SPECIMEN FORM

Item 1. Name.—(a) Write or print your present name.
(b) Give the name you used when you first arrived in the United States. (c) Give all other names by which you have been known here or abroad. If the same as 1 (a), write "Same." For children under 14 years of age write "Mother's maiden name."

Item 2. Address.—(a) Give the location of your residence, that is, your usual dwelling place. (b) Give post-office address. If same as 2 (a), write "Same."

Item 3. Birthdate and birthplace.—(a) Give birthdate in full. (b) Name the city in which or nearest to the place where you were born. Also name the province and country, as it existed at the time of your birth.

Item 4. Foreign citizenship.—Name the country of which you are a citizen or subject. If you have lost all foreign citizenship, write "None. Last a citizen of _____" and name the country of which you were last a citizen or subject.

Item 5. Sex, marital status, and race.—Show by check marks your sex, marital status, and race. If your race is not listed, write the name of your race in the space following "Other."

Item 6. Height, weight, and color of hair and eyes.—Enter your height in feet and inches and your weight in pounds. If you do not know the correct answers, measure and weigh yourself. Give the color of your hair (brown, red, black, gray, etc.) and the color of your eyes (brown, blue, black, etc.).

Item 7. Entry into the United States.—(a) Give the port or place and the date of your last arrival into the United States. Do not report as your last arrival any return to the United States from a visit of less than 6 months in Canada or Mexico. (b) State the name of the vessel or other means of transportation, as railroad, bus, auto, walked, etc., by which you arrived on the date given in 7 (a). (c) Show by a check how you last arrived. If none of the specified answers applies, write in the space following "Other," how you arrived. (d) Show by a check the classification under which you last entered the United States. If none of the specified answers applies, write in the space following "Other," how you entered. (e) Write the date you first arrived in the United States and remained for a period of 6 months or longer.

Item 8. Residence in the United States.—(a) Write the total number of years you have lived in the United States since your first arrival as noted in 7 (e). Do not include periods of 6 months or longer during all of which you have lived abroad. (b) Write whether you expect to remain in the United States permanently, or if temporarily, state how long you expect to stay.

Item 9. Occupation, employer and industry.—(a) State as your usual occupation the trade, business, or profession by which you usually earn your livelihood. For example: Tool maker, waitress, miner, etc. (b) State the trade, business, or profession in which you are at present engaged, even though it may not be your usual occupation. (c) Write the name of the company or person who employs you and his address. Also state the business or industry in which he is engaged. For example: Machine shop, restaurant, coal mine, etc. If you operate your own shop, business, or profession, enter the word "Self," your business address and the business in which you are engaged.

Item 10. Activities.—State your activities during the past 5 years, either in the United States or abroad, other than as shown by your statements regarding present or usual occupation. Give the approximate dates of such activities.

Item 11. Military or naval service.—If you have had military or naval service in any country, including the United States, enter the name of the country, the branch of service (such as Army, Navy, Marines, Air Corps, etc.) and the dates of your enlistment and discharge. For service in more than one country, list each country, branch of service and period of service. If you have had no military or naval service, write "None."

Item 12. United States citizenship.—State whether you have or have not applied for first citizenship papers. If you have applied for first papers, or have petitioned for naturalization, give the requested facts. For children under 14 years of age, state the information on citizenship for either parent who has applied for citizenship by crossing out the word "I" and writing "My father" or "My mother" and then give the facts. If neither parent has applied, cross out the word "I" and write "Neither parent has."

Item 13. Relatives.—If you have one or both parents, husband or wife, or children living in the United States, give the requested facts. For children under 14 years of age give only the information concerning parents.

Item 14. Arrest record.—Enter whether you have or have not been arrested, indicted, or convicted for any offense. If you have, give the nature of the offense for which you were arrested, the date, the city or town, and the State or country in which it took place, and the disposition of the case.

Item 15. Activities for foreign government.—Write "have" or "have not" according to the fact. If you write "have," state position held, length of time, nature of duties or activities, compensation received, and names of any such clubs, organizations, or societies. If you have been employed by any foreign government or subdivision thereof, the nature of the employment and the approximate dates should be stated.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE—IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

SPECIMEN FORM—ALIEN REGISTRATION

All items must be answered by persons 14 years of age or older. For children under 14 years of age, only the items marked with a star (☆) must be answered by the parent or guardian. All answers must be accurate and complete.

1. ☆(a) My name is Plutarco Elias Calles
(FIRST NAME) (MIDDLE NAME) (LAST NAME)

☆(b) I entered the United States under the name of Plutarco Elias Calles

☆(c) I have also been known by the following names
 (include maiden name if a married woman, professional names, nicknames, and aliases): None

2. ☆(a) I live at 5182 Bedford St., San Diego, San Diego, California
(STREET ADDRESS OR RURAL ROUTE) (CITY) (COUNTY) (STATE)

☆(b) My post-office address is San Diego, California
(POST OFFICE) (CITY) (STATE)

3. ☆(a) I was born on Sept. 25 1877
(MONTH) (DAY) (YEAR)

☆(b) I was born in (or near) Guaymas Sonora Mexico
(CITY) (PROVINCE) (COUNTRY)

4. ☆ I am a citizen or subject of Mexico
(COUNTRY)

5. ☆(a) I am a (check one):
 Male ☒ Female ☐
 ☆(b) My marital status is (check one):
 Single ☐ Married ☐ Widowed ☒ Divorced ☐
 ☆(c) My race is (check one): White ☒ Negro ☐ Japanese ☐ Chinese ☐ Other ☐

6. I am _____ feet, _____ inches in height, weigh _____ pounds, have _____ hair and _____ eyes.
(COLOR) (COLOR)

7. ☆(a) I last arrived in the United States at Brownsville, Texas on April 10, 1936
(PORT OR PLACE OF ENTRY) (MONTH, DAY, AND YEAR)

☆(b) I came in by Air Plane
(NAME OF VESSEL, STEAMSHIP COMPANY, OR OTHER MEANS OF TRANSPORTATION)

☆(c) I came as a (check one): Passenger ☒ Crew member ☐ Stowaway ☐ Other ☐

☆(d) I entered the United States as a (check one): Permanent resident ☐ Visitor ☐ Student ☐
 Treaty merchant ☐ Seaman ☐ Official of a foreign government ☐ Employee of a foreign government official ☐ Other ☒ Political refugee

☆(e) I first arrived in the United States on April 10 1936
(MONTH) (DAY) (YEAR)

8. ☆(a) I have lived in the United States a total of Four years.
(MONTH) (DAY) (YEAR)

☆(b) I expect to remain in the United States About one year
(PERMANENTLY OR IN VARIATION OF EXPIRED TERM)

9. (a) My usual occupation is Military

(b) My present occupation is None

(c) My present employer is None
(NAME)

whose address is _____
(STREET ADDRESS OR RURAL ROUTE) (CITY) (STATE)

and whose business is _____

10. I am, or have been within the past 5 years, or intend to be engaged in the following activities:

In addition to other information, list memberships or activities in clubs, organizations, or societies

None

11. My military or naval service has been

in Mexico

(COUNTRY)

From to

(BRANCH OF SERVICE)

(DATE)

(DATE)

12. ☆ I applied for first citizenship papers in the United States. Date of application

(HAVE, HAVE NOT)

First citizenship papers received

(DATE)

(NUMBER)

(CITY)

(STATE)

Filed petition for naturalization

(DATE)

(CITY)

(STATE)

13. ☆ I have the following specified relatives living in the United States:

Parent(s)

None

(NONE, OR ONE, OR BOTH)

Husband or wife,

No

(YES OR NO)

Children

Two

(NUMBER)

14. I have not been arrested or indicted for, or convicted of any offense (or offenses). These offenses are:

(HAVE, HAVE NOT)

Nature of offense

Date of arrest

Place of arrest

Disposition of case

15. Within the past 5 years I have not been affiliated with or active in (a member of, official of, a worker for) organizations, devoted in whole or in part to influencing or furthering the political activities, public relations, or public policy of a foreign government.

(HAVE, HAVE NOT)

Additional information. Use the following space for additional information on any of the above items.

IMPORTANT NOTICE

Review your statements to be sure that they are complete and accurate. When you register, you will have to swear to (or affirm) their completeness and accuracy before a registration officer.

Take this specimen form to the post office or other designated place when you register.

1939

GENERAL INSTRUCTIONS

1939

A. WHO MUST MAKE A RETURN.—Every citizen and resident of the United States who during the year falls within one of the following groups:

(1) *Single, or married and not living with husband or wife for any part of the taxable year:* If having a net income of \$1,000 or more or a gross income of \$5,000 or more.

(2) *Married couples living together for the entire taxable year:* If each has a gross income and the combined net income of the two is \$2,500 or over, or the combined gross income is \$5,000 or over. If only one has a gross income and his net income is \$2,500 or over, or his gross income is \$5,000 or over, such person shall make a return.

(3) *Married and living with husband or wife for only part of the taxable year:* If each has a gross income and the combined net income of the two is equal to, or in excess of, their total credits for personal exemption (computed without regard for credit as head of family). If only one has a gross income, if his net income is equal to, or in excess of, his credit for personal exemption (computed without regard for credit as head of family), or his gross income is \$5,000 or over.

Joint returns.—May be filed by husband and wife if they are both citizens or residents and if living together at the end of the year, even though one has no gross income.

Deceased individuals.—Return required on Form 1040 or 1040A if net income to date of death is \$1,000 or over, if unmarried, or equal to, or in excess of, credit for personal exemption (computed without regard to status as head of family), if married and living with spouse or if gross income is \$5,000 or over. The return for a decedent shall include all items of income and deductions accrued up to the date of death, regardless of the fact that the decedent may have kept his books on a cash basis or kept no books.

B. FORM OF RETURN.—Individuals (1) whose net income exceeds \$5,000, or (2) who have any income or losses from rental or sale of property, or (3) make returns on accrual basis, or (4) make returns for a fiscal year, or (5) conduct their own business or profession, or are members of a partnership, use Form 1040. Nonresident aliens use Form 1040B or 1040NB. Fiduciaries use Form 1041. All other individuals use Form 1040A.

C. FILING OF RETURNS AND PAYMENT OF TAX.—File on or before 15th day of third month following close of taxable year with collector for the district in which the taxpayer has his legal residence or principal place of business. If the taxpayer has no legal residence or place of business in United States file with collector at Baltimore, Md. The taxpayer's home address must be given and a permanent business address may be added. Pay in cash at collector's office or by check or money order payable to "Collector of Internal Revenue." Pay in full with return or in four equal installments, on or before the 15th day of the third, sixth, ninth, and twelfth month from close of taxable year.

D. PENALTIES.—Severe penalties are imposed for not filing a return, for filing a false or fraudulent return, or failing to file on time.

E. AFFIDAVITS.—Return must be sworn to by taxpayer or his agent. Return may be made by agent if taxpayer (1) is too ill to make it or (2) is absent from United States for 60 days before due date. Power of attorney on Form 935 or 936 (husband and wife) must accompany return made by agent. Person preparing return must execute affidavit on page 4. Return may be sworn to before any collector, deputy collector, or internal revenue agent (without charge), or other person authorized by law to administer oaths for general purposes, except taxpayer's agent.

F. RECEIVED OR ACCRUED INCOME.—If books are kept on accrual basis, report all income accrued, even though not received or

entered on books, and expenses incurred even though not paid. If books are not kept on accrual basis, or if no books are kept, report all income actually or constructively received, and all expenses paid.

G. ITEMS EXEMPT FROM TAX.—Explain items claimed to be exempt in Schedule I, except interest to be reported in Schedule B.

1. The following items are *partially* exempt from tax:

(a) Amounts received (other than amounts paid by reason of the death of the insured and interest payments on such amounts and other than amounts received as annuities) under a life insurance or endowment contract, but if such amounts (when added to amounts received before the taxable year under such contract) exceed the aggregate premiums or consideration paid (whether or not paid during the taxable year) then the excess shall be included in gross income;

(b) The interest on United States Savings Bonds and Treasury Bonds, owned in excess of \$5,000, and interest on obligations of instrumentalities of the United States (other than obligations issued under the Federal Farm Loan Act or under such Act as amended) is subject to surtax if the surtax net income is over \$4,000. Such interest should be reported in Schedule B; and

(c) Dividends on share accounts in Federal savings and loan associations, but such dividends are subject to surtax if the surtax net income is over \$4,000 (see Specific Instruction 11).

2. The following items are *wholly* exempt from tax:

(a) Amounts received under a life insurance contract paid by reason of the death of the insured; whether in a single sum or in installments (but if such amounts are held by the insurer under an agreement to pay interest thereon, the interest payments shall be included in gross income);

(b) Gifts (not received as a consideration for service rendered) and money and property acquired by bequest, devise, or inheritance (but the income derived from such property is taxable and must be reported);

(c) Amounts received through accident or health insurance or under workmen's compensation acts, as compensation for personal injuries or sickness, plus the amount of any damages received, whether by suit or agreement, on account of such injuries or sickness;

(d) The rental value of a dwelling house and appurtenances thereof furnished to a minister of the gospel as part of his compensation;

(e) Pensions and compensation received by veterans from the United States and pensions received from the United States by the family of a veteran, for services rendered by the veteran to the United States in time of war;

(f) Amounts received as earned income from sources without the United States (except amounts paid by the United States or any agency thereof) by an individual citizen of the United States who is a bona fide nonresident for more than 6 months during the taxable year (the taxpayer in such a case may not deduct from his gross income any amount properly allocable to or chargeable against the amount so excluded from his gross income); and

(g) The interest on (1) obligations of a State, Territory, or political subdivision thereof, or the District of Columbia, or United States possessions; (2) obligations issued under Federal Farm Loan Act, or under such Act as amended; (3) obligations of United States issued on or before September 1, 1917; and (4) Treasury Notes, Treasury Bills, and Treasury Certificates of Indebtedness.

H. DEPRECIATION AND DEPLETION.—A reasonable allowance for exhaustion, wear and tear, including obsolescence, of property used in trade or business may be deducted, based on cost if acquired by purchase after February 28, 1913. If acquired prior thereto, or other than by purchase, see section 114.

For depletion deduction, see section 23 (m) and Regulations 103.

I. INFORMATION AT SOURCE.—Every person making payments of (1) interest, rents, commissions, or other fixed or determinable income of \$1,000 or more during the calendar year 1939 to an individual, a partnership, or a fiduciary, or (2) salary or wages of \$1,000 or more to a single person or \$2,500 or more to a married person shall make a return on Forms 1096 and 1099.

J. STOCK OWNED IN FOREIGN CORPORATIONS AND PERSONAL HOLDING COMPANIES.—If at any time during the year you owned directly or indirectly stock of a foreign corporation, or a personal holding company (section 501), attach a statement showing name and address of each such company and total number of shares of each class of outstanding stock owned. If at any time during the year you owned stock in a foreign personal holding company (section 331), include in income as a dividend the amount required by section 337, and if you owned 5 percent or more in value of the outstanding stock of such company, attach a statement giving in detail the information required by section 337 (d).

SPECIFIC INSTRUCTIONS

(Numbered to correspond with item numbers on page 1 of return)

1. SALARIES.—Include compensation received as an officer or employee of a State or political subdivision or any agency or instrumentality thereof. For treatment of compensation for a period of 5 years or more, see section 220, Revenue Act of 1939.

2. DIVIDENDS.—Enter total of all taxable dividends. Enter in Schedule I all dividends claimed to be nontaxable. Enter in item 11 dividends on share accounts in Federal savings and loan associations.

6, 7. INCOME FROM PARTNERSHIPS, FIDUCIARIES, ETC., WHOSE TAXABLE YEAR ENDS WITHIN THE TAXABLE YEAR COVERED BY THIS RETURN.—Enter as item 6 your share of profits (whether received or not) or losses of a partnership (including a syndicate, pool, etc., not taxable as a corporation) except capital gains and losses, which enter in Schedule F. Enter as item 7 income from an estate or trust. Enter in Schedule B, your share of interest on obligations of the United States, etc., owned by partnership, estate, or trust. Include in item 13, and explain in Schedule H, your share of any contribution or gift, payment of which was made by the partnership within its taxable year. Enter in items 32 and 33, respectively, your share of credits for Federal income tax paid at source and foreign income taxes.

8. RENTS AND ROYALTIES.—Report rent received in property or crops as though received in cash. Report crops received on crop-share basis in year in which disposed of (unless return is made on accrual basis).

9. BUSINESS OR PROFESSION.—Fill in Schedule D. Farmers keeping no books of account, or books on cash basis, must attach

Form 1040F. A taxpayer electing to include in gross income amounts received during the year as loans from the Commodity Credit Corporation should file with his return a statement showing the details of such loans. (See section 223 of the Revenue Act of 1939.)

If installment method is used, attach schedule showing separately for years 1936, 1937, 1938, and 1939: (a) Gross sales; (b) cost of goods sold; (c) gross profits; (d) percentage of profits to gross sales; (e) amount collected; (f) gross profit on amount collected.

Bad debts may be deducted either (1) when ascertained to be wholly or partially worthless, or (2) by a reasonable addition to a reserve. (No change of method without permission of Commissioner.)

10. GAINS AND LOSSES FROM SALES OR EXCHANGES OF CAPITAL ASSETS AND OTHER PROPERTY.—Report details in Schedules F and G.

"Capital assets" defined.—The term "capital assets" means property held by the taxpayer (whether or not connected with his trade or business), but does not include stock in trade of the taxpayer or other property of a kind which would properly be included in his inventory if on hand at the close of the taxable year, or property held by the taxpayer, primarily for sale to customers in the ordinary course of his trade or business, or property used in the trade or business, of a character which is subject to the allowance for depreciation provided in section 23 (l).

Description of property.—State following facts: (a) For real estate, location and description of land and improvements; (b) for bonds or other evidences of indebtedness, name of issuing corporation, particular

issue, denomination and amount; and (c) for stocks, name of corporation, class of stock, number of shares, capital changes affecting basis (including nontaxable distributions).

Basis.—In determining GAIN in case of property acquired before March 1, 1913, use the cost or the fair market value as of March 1, 1913, adjusted as provided in section 113 (b), as amended by sections 215 and 223 of the Revenue Act of 1939, whichever is greater, but in determining LOSS use cost so adjusted. If the property was acquired after February 28, 1913, use cost, except as otherwise provided in section 113, as amended by sections 213, 214, 215, and 223 of the Revenue Act of 1939.

Losses on securities becoming worthless.—If (1) shares of stock become worthless during the year or (2) corporate securities with interest coupons or in registered form are ascertained to be worthless and charged off during the year, and are capital assets, the loss therefrom shall be considered as from the sale or exchange of capital assets as of the last day of such taxable year.

Classification of capital gains and losses.—The phrase "short-term" applies to gains and losses from the sale or exchange of capital assets held for 18 months or less; the phrase "long-term" to capital assets held for more than 18 months.

Limitation on short-term capital losses.—Short-term capital losses shall be allowed only to the extent of short-term capital gains. However, any net short-term capital loss (not in excess of the net income for the year involved) may be carried over in the succeeding year and applied against the short-term capital gains not already offset by short-term capital losses in such year. The carry-over is restricted to 1 year.

Alternative tax in case of net long-term capital gain or loss.—In the case of a net long-term capital gain or loss, an alternative tax is imposed in lieu of the normal tax and surtax imposed upon net income, as shown in Computation of Alternative Tax, Schedule F. In calculating the alternative tax in the case of a long-term capital loss, the base (1) for computing the 15 percent limitation with respect to the deduction for charitable contributions is the "ordinary net income" as shown in line 3, Computation of Alternative Tax, Schedule F, increased by item 13, page 1, and (2) for computing the earned income credit is the "ordinary net income" as adjusted for the charitable contributions deduction.

Capital gains and losses of husband and wife.—A husband and wife, whether a joint or separate return is made, are separate taxpayers insofar as short-term capital gains and losses are concerned. Hence, such gains and losses of one spouse may not be offset against the gains and losses of the other. In a joint return, such limitation does not apply to long-term capital gains and losses, but capital transactions of each must be shown in separate schedules.

"Wash sales" losses.—Loss from sale or other disposition of stock or securities cannot be deducted unless sustained in connection with the taxpayer's trade or business, if, within 30 days before or after the date of sale or other disposition, the taxpayer has acquired (by purchase or by an exchange upon which the entire amount of gain or loss was recognized by law), or has entered into a contract or option to acquire, substantially identical stock or securities.

Losses in transactions between certain persons.—No deduction is allowable for losses from sales or exchanges of property directly or indirectly between (a) members of a family, (b) a corporation and an individual owning more than 50 percent of its stock (liquidations excepted), (c) a grantor and fiduciary of any trust, or (d) a fiduciary and a beneficiary of the same trust.

11. OTHER INCOME.—Enter any other taxable income, including taxable income from annuities and insurance proceeds, dividends on share accounts in Federal savings and loan associations, and earnings of minor children if parent is legally entitled thereto. Amounts received as an annuity under an annuity or endowment contract shall be included in gross income to the extent of 3 percent of the aggregate premiums or consideration paid for such annuity. If the aggregate of the amounts received and excluded from gross income in years previous to the taxable year equals the aggregate premiums or consideration paid for such annuity, the entire amount received must be included in gross income.

13. CONTRIBUTIONS PAID.—Enter (not to exceed 15 percent of your net income computed without the benefit of this deduction) contributions or gifts, payment of which was made within the year to or for the use of—

(a) The United States, any State, Territory, or any political subdivision thereof, or the District of Columbia, for exclusively public purposes;

(b) A domestic corporation, or domestic trust, or domestic community chest, fund, or foundation, organized and operated exclusively for religious, charitable, scientific, literary, or educational purposes, or for the prevention of cruelty to children or animals, no part of the net earnings of which inures to the benefit of any private shareholder or individual, and no substantial part of the activities of which is carrying on propaganda, or otherwise attempting, to influence legislation;

(c) The special fund for vocational rehabilitation authorized by section 12 of the World War Veterans' Act, 1924;

(d) Posts or organizations of war veterans, or auxiliary units or societies of any such posts or organizations, if such posts, organizations, units, or societies are organized in the United States or any of its possessions, and if no part of their net earnings inures to the benefit of any private shareholder or individual; or

(e) A domestic fraternal society, order, or association, operating under the lodge system, but only if such contributions or gifts are to be used exclusively for religious, charitable, scientific, literary, or educational purposes, or for the prevention of cruelty to children or animals.

14. INTEREST.—Enter interest on personal indebtedness as distinguished from business indebtedness (which should be entered in Schedules C and D). For limitations on deductions for unpaid expenses and interest, see section 24 (c).

15. TAXES.—Enter taxes imposed on you and paid or accrued during the taxable year, except taxes entered in Schedules C and D. Do not include taxes assessed against local benefits, Federal income taxes or estate, inheritance, legacy, succession, gift taxes, taxes

imposed on your interest as shareholder of a corporation which are paid by the corporation without reimbursement from you, nor income taxes claimed as a credit in item 33. Social security taxes paid by or for an employee are not deductible by the employee.

16. LOSSES.—Enter losses of property other than those claimed in Schedule D, arising from fire, storm, shipwreck, or other casualty, or from theft, not compensated for by insurance or otherwise. Explain in Schedule H giving description of property, date acquired, cost, subsequent improvements, depreciation allowable, insurance, salvage value and deductible loss.

17. BAD DEBTS.—Enter bad debts other than those claimed in Schedule D. Show in Schedule H: (a) of what the debts consisted; (b) name and family relationship, if any, of debtor; (c) when created; (d) when due; (e) efforts made to collect; and (f) how determined to be worthless. Enter in Schedule F losses from corporate securities with interest coupons or in registered form ascertained to be worthless and charged off within the year, and which are capital assets.

18. OTHER DEDUCTIONS.—Enter other authorized deductions. Do not deduct losses in transactions not connected with your trade or business or not entered into for profit. Losses from wagering transactions are allowable to the extent of gains therefrom.

22, 23. CREDIT FOR PERSONAL EXEMPTION AND DEPENDENTS.—A single person, or a married person not living with spouse, is allowed a personal exemption of \$1,000. A person who, during the entire taxable year, was the head of a family or was married and living with spouse, is allowed an exemption of \$2,500. On separate returns, the personal exemption may be taken by either husband or wife or divided between them.

A "head of a family" is one who supports in one household one or more dependent individuals closely connected with him by blood relationship, relationship by marriage, or by adoption, and whose right to exercise family control is based upon some moral or legal obligation.

A credit of \$400 is allowed for each person (other than husband or wife) under 18 years of age, or incapable of self-support because mentally or physically defective, whose chief support was received from the taxpayer.

If taxpayer's status, with respect to personal exemption and credit for dependents, changed during the taxable year, such exemption and credit shall be apportioned according to the number of months before and after such change. For such apportionment a fractional part of a month is disregarded unless it exceeds half a month, when it shall be considered a month.

25. CREDIT FOR INTEREST, ETC.—Enter interest reported as item 5, and also dividends on share accounts in Federal savings and loan associations reported in item 11.

26. EARNED INCOME CREDIT.—"Earned income" means wages, salaries, professional fees, and other amounts received as compensation for personal services actually rendered. In the case of a taxpayer engaged in a trade or business in which both personal services and capital are material income-producing factors, a reasonable allowance as compensation for the personal services actually rendered by the taxpayer, not in excess of 20 percent of his share of the net profits of such trade or business, shall be considered as earned income. "Earned income deductions" means such ordinary and necessary expenses as are properly chargeable against earned income. "Earned net income" means the excess of the amount of the earned income over the sum of the earned income deductions. The earned income credit allowable to each spouse in a joint return is the same as is allowable to each spouse in separate returns; however, the earned income, earned income deductions, earned net income, and net income of each spouse must be shown separately.

29. SURTAX.—The surtax is computed at the graduated rates shown in the table below. Its application may be illustrated by the following example: If your surtax net income (item 24) is \$9,261.84, the surtax on \$8,000 is \$180 and the surtax on the excess of \$1,261.84 is 6 percent of that amount, or \$75.71, making a total surtax of \$255.71 to be entered as item 29.

SURTAX RATES

Amount of surtax net income	Rate per cent	Total surtax	Amount of surtax net income	Rate per cent	Total surtax
A	B	C	A	B	C
\$0 to \$4,000.....	—	—	\$62,000 to \$68,000.....	39	\$14,000
4,000 to 6,000.....	4	\$80	68,000 to 74,000.....	43	16,580
6,000 to 8,000.....	5	180	74,000 to 80,000.....	47	19,400
8,000 to 10,000.....	6	360	80,000 to 90,000.....	51	24,500
10,000 to 12,000.....	7	440	90,000 to 100,000.....	55	30,000
12,000 to 14,000.....	8	600	100,000 to 150,000.....	58	59,000
14,000 to 16,000.....	9	780	150,000 to 200,000.....	60	89,000
16,000 to 18,000.....	11	1,060	200,000 to 250,000.....	62	120,000
18,000 to 20,000.....	13	1,260	250,000 to 300,000.....	64	152,000
20,000 to 22,000.....	15	1,560	300,000 to 400,000.....	66	218,000
22,000 to 26,000.....	17	2,240	400,000 to 500,000.....	68	286,000
26,000 to 32,000.....	19	3,360	500,000 to 750,000.....	70	461,000
32,000 to 38,000.....	21	4,440	750,000 to 1,000,000.....	72	641,000
38,000 to 44,000.....	24	6,080	1,000,000 to 2,000,000.....	73	1,371,000
44,000 to 50,000.....	27	7,700	2,000,000 to 5,000,000.....	74	3,591,000
50,000 to 56,000.....	31	9,560	5,000,000 up.....	75	—
56,000 to 62,000.....	35	11,600			

32. INCOME TAX PAID AT SOURCE.—Enter 2 percent of interest on bonds on which Federal income tax was paid at source by the debtor corporation.

33. FOREIGN TAX CREDIT.—If credit is claimed for taxes paid to a foreign country or possession of United States, submit Form 1116 and receipts for such payments. If credit is claimed for taxes accrued, attach to Form 1116 certified copy of return on which tax was based.

DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service
Brownsville, Texas

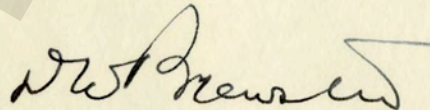
November 25, 1940
660/76

Mr. Plutarco Elias Calles
26th Street at Beach
Del Mar, California

Sir:

In reply to your application for extension of temporary stay under date of August 30 last submitted in your behalf by your Secretary Mr. George Castellanos, you are now informed that the Department has granted your request for an extension until April 10, 1941.

Very truly yours,



D. W. Brewster
Inspector in Charge

DWB/dve

5182 Bedford Dr.
San Diego, California

April 7, 1941

Commission of
Immigration and Naturalization
Washington, D. C.

My dear Sirs:

This letter is in reply to your communication of April 1, 1941, FILE NUMBER 55947/343, instructing me to furnish that office with the number of my Alien Registration Receipt Card, which is required in order that my request for extension of my temporary stay may be given consideration.

The number of my Alien Registration Receipt Card is the following:

3578149,

which I am glad to submit.

Sincerely yours,

P. ELIAS CALLES

PEC/gc

U. S. Department of Labor, Immigration
and Naturalization Service
Brownsville, Texas

Dear Sirs:

General Calles does not speak English and has to depend either on his relatives or secretary to take care of his papers, and I should explain that he was under the impression all this time that his immigration papers had been taken care of by one of his sons-in-law. I was also under the same understanding, until incidentally discovered that the papers in question were papers pertaining to his income tax and not his immigration papers.

This explains the delay in making his application of time extension, for which I consider myself fully responsible, and I only hope it will be generously overlooked by your department.

I thank you for all past courtesies, and beg to remain

Yours very respectfully,

GEO. CASTELLANOS
Sec.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

SERVICIO DE MIGRACION **Repatriado.**

CUESTIONARIO PARA ESTADISTICA

TARJETA DE IDENTIFICACION NUM _____ EXPEDIDA POR _____ CON FECHA _____

ULTIMA RESIDENCIA
San Diego, Cal.

PROCEDENCIA
San Diego, Cal.

NOMBRE Y APELLIDO **Elias Calles Plutarco.**
SEXO **Hombre** EDAD **63.** RAZA **Blanca.** ESTADO CIVIL **Viuvo.**

LUGAR DE NACIMIENTO (NACI EN) **Guaymas Son. México.**

NACIONALIDAD POR NACIMIENTO **Mexicana.** NACIONALIDAD ACTUAL **Mexicana.**

IDIOMA NATIVO **Español.** OTROS IDIOMAS QUE HABLO **Ninguno.**

SE LEER Y ESCRIBIR. (CONTESTESE EN SENTIDO AFIRMATIVO (SI) O NEGATIVO (NO))

RELIGION **Ninguna.** PROFESION **Militar** OFICIO _____ OCUPACION _____

(ANOTO MI OCUPACION PRINCIPAL)

A QUE ME DEDICARE _____

LUGAR PROBABLE DE FINAL DESTINO EN MEXICO **México, D. F.**

ELEMENTOS CON QUE CUENTO PARA DESEMPEÑAR LA OCUPACION A QUE VOY A DEDICARME

PECUNIARIOS	_____
CONOCIMIENTOS TECNICOS	_____
UTILES Y MAQUINARIA	_____
OTROS	Varios.

VALORES TOTALES QUE LLEVO CONMIGO: NUMERARIO _____ DOCUMENTOS _____

NOTA: EL DATO QUE SIGUE LO PROPORCIONARA UNICAMENTE LA PERSONA QUE HAGA VECES DE JEFE DE FAMILIA

ME ACOMPAÑAN LAS SIGUIENTES PERSONAS DE MI FAMILIA	MAYORES DE QUINCE AÑOS	HOMBRES _____
		MUJERES _____
	MENORES DE QUINCE AÑOS	HOMBRES _____
		MUJERES _____

CONTRATO DE TRABAJO **Compró en nacionalidad Mexicana con Cert. No. 18 de 30 de abril de 1941 del Cons. Mex. en San Diego, Cal.**

OTROS DATOS **Mijuna, B. O. a 30 de abril 1941.**

FECHA _____

FINSA DEL PASAJERO **P. Emilio Calles**

FINSA DEL C. DELEGADO DE MIGRACION _____

SELLO FECHADOR DE LA OFICINA DE REGISTRO **MAY 1 1941**

SEAL QUE AUTORIZA LA ENTRADA EN MEXICO

INSTRUCCIONES PARA EL USO DE ESTA FORMA

SE RECOMIENDA A LOS DELEGADOS DE MIGRACION, PONGAN EL MAYOR CUIDADO EN OBTENER QUE LOS PASAJEROS CONTESTEN SATISFACTORIAMENTE CADA UNA DE LAS PREGUNTAS DE ESTE CUESTIONARIO, Y AL EFECTO, DEBERAN ILUSTRAR A DICHS PASAJEROS EN TODO CUANTO PUDIESE SER LES UTIL.

COMO DEBEN SER CONTESTADAS LAS PREGUNTAS CONTENIDAS EN EL CUESTIONARIO

(Nombre y apellido). Escribanse completos, tanto el nombre como los apellidos primero y segundo; en beneficio del mismo interesado, recomiendase no indicar, como algunos acostumbrian, con iniciales, su nombre.—(Sexo). Usense las designaciones *hombre*, *mujer*, y en ningún caso se diga *masculino*, *femenino*, *macho*, *hembra*.—(Edad). Anótense solamente los años cumplidos, sin tener en cuenta los meses. Teniéndose de niños menores de un año, indíquese los meses cumplidos.—(Raza). Téngase cuidado de indicar la raza que mejor corresponda con las circunstancias de nacionalidad, aspecto físico y antecedentes familiares del interesado.—(Estado Civil). Necesariamente debe expresarse por medio de alguna de estas indicaciones: *menor soltero*, *casado*, *viudo*, *divorciado*, teniendo presente que todo individuo menor de quince años que no haya contraído matrimonio, debe ir clasificado como menor.—(País y lugar de nacimiento). Escribese en forma clara y precisa el nombre del lugar de nacimiento, sea ciudad, pueblo o aldea, y también el del País a que dicho lugar pertenece.—(Nacionalidad por nacimiento). Citese precisamente la nacionalidad primitiva.—(Nacionalidad actual). En caso de que se haya renunciado a la nacionalidad de origen y adquirido otra por alguno de los medios legales (v. gr.: naturalización, matrimonio). Indíquese cuál es la nacionalidad adquirida y que el interesado reconozca como suya en el momento de firmar esta solicitud.—(Idioma nativo). Quiere decir el primero que habló.—(Otros idiomas que hablo). No se diga cuántos, sino cuáles son, ejemplo: Inglés, francés, italiano.—(Sé leer y escribir). Como se indica en la misma pregunta, simplemente contestese sí o no, anteponiendo la respuesta a la pregunta.—(Religión). La que profese el interesado; si no profesa ninguna, así hágase constar, pero no se diga *ateo*, a menos que expresamente quiera hacerse constar. Tampoco debe usarse el término *cristiano*, pues éste, en concreto, no designa ninguna religión: dígase claramente si es: *romano*, *protestante*, *metodista*; o bien *budista*, *mahometano*, etc.—(Profesión, Oficio, Ocupación). Este dato es muy interesante para la estadística; contestese con claridad y, sobre todo, con precisión, evitando términos generales, y en todo caso dígase cuál es la ocupación principal a que el interesado se dedica, teniendo presente que una persona puede pertenecer a determinada profesión u oficio y estar, sin embargo, dedicada a ocupación diversa, v. gr.: un doctor en medicina que es gerente o director de una empresa periodística, etc. Nunca se diga simplemente *obrero*, *jornalero*, *mayordomo*, *agricultor*, sino úsense términos que definan exactamente la ocupación, v. gr.: *obrero de vidriería*, *jornalero de siembra*, *mayordomo de construcción*, *agricultor propietario horticultor*, etc.—(A qué me dedicaré). Indíquese con precisión la actividad que desarrollará en el País evitando declaraciones vagas como la de: *negocios*, *estudios* y otros términos imprecisos.—(Lugar probable de final destino en México). En ningún caso es aceptable una respuesta evasiva o negativa, como *sé ignora* o *Michoacán*, *Jalisco*, etc., sino que debe contestarse señalando necesariamente dos nombres: el de la ciudad, pueblo, hacienda, rancho, estación de ferrocarril, etc., y el Estado a que ese lugar corresponda, v. gr.: *Veracruz*, *Ver.*, *Tacuba*, *D. F.*, *Salvatierra*, *Gto.*, *Bitácuaro*, *Mch.*—(Elementos con que cuento para desempeñar la ocupación a que voy a dedicarme). La exactitud y claridad de estas respuestas serán debidamente apreciadas y aprovechadas para la Estadística Mexicana, por lo mismo, procérese que sean suficientemente explicativas y consúltase a los funcionarios de Migración el mejor modo de llenar esta parte del cuestionario.—(Valores que llevo conmigo). Si lleva a México dinero en efectivo, indíquese su monto en seguida de la palabra *numeroso*, pero si se trata de valores bancarios o de otra naturaleza, explíquese en seguida de la pregunta *documentos*.—(Me acompañan las siguientes personas de mi familia). Téngase presente la nota puesta antes de esta pregunta, y contestese con datos *numéricos* sin hacer mención de parentesco.—(Contrato de trabajo). En caso de ir contratado a México dígase quién es la persona o casa contratante y el tiempo a que se refiere el contrato.—(Otros datos). El interesado puede hacer uso de este renglón para hacer constar alguna circunstancia que le interese especialmente.

George Castellanos
Calle Guadalajara 104
México, D. F., México.

September 14, 1941.

Department of Justice
Immigration and Naturalization Service
Alien Registration
Washington, D. C.
U. S. A.

Dear Sirs:

Please find enclosed my Alien Registration Card No. -----
3183999.

I tried to return it to your Department through the Immigration Office in Laredo, Texas, together with the Card of ex-President of Mexico, Gen. Plutarco Elias Calles, when we crossed the line at that port, May 4, 1941.

The General's Card was accepted by the Officer in charge; but I was adviced to keep mine because I intended to return to the United States within the time limit of my passport. At the same time I was instructed to go to the American Embassy in this city and take up the matter there should my plans change. This I did when I learned General Calles wanted me to continue on the job here as his private secretary.

In the American Embassy it was suggested that I send my Card directly to your Department with a letter explaining the facts so you could keep your records straight. This is the reason why I am taking the liberty of writing such a lengthy letter, which I hope will serve its purpose.

Very respectfully yours,

George Castellanos.

16

PERSONAL - Immigration -

ORDER CATALOG NO. 50418R

ORDER

PATENT PENDING

When the order line comes

to the Washington and

the order catalog

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

to the order line

FRAPREFECT